

а также совместные с международным сообществом действия,

1. *выражает свое удовлетворение* в связи с обязательствами, взятыми на себя президентами стран Центральной Америки предоставлять защиту и помощь беженцам и перемещенным лицам, как указано в разделе 8 соглашения, заключенного на совещании на высшем уровне Эскипулас II¹¹⁶;

2. *приветствует* ценную гуманитарную работу, проделанную Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, правительственными и неправительственными организациями и странами убежища, а также важный вклад стран-доноров в решение наиболее острых проблем в области оказания помощи центральноамериканским беженцам и перемещенным лицам;

3. *приветствует также* важную инициативу стран Центральной Америки, Контадорской группы и Группы поддержки по вопросу о беженцах, с которой они выступили в рамках своих усилий по установлению мира в регионе;

4. *призывает* международное сообщество и правительственные и неправительственные организации в соответствии с их гуманитарным и неполитическим характером оказывать и расширять сотрудничество и помощь центральноамериканским беженцам, репатриантам и перемещенным лицам;

5. *предлагает* государствам-членам сотрудничать со странами региона в решении социальных и экономических проблем, обусловленных потоками беженцев и перемещенных лиц;

6. *призывает* международное сообщество расширять сотрудничество в связи с процессом добровольной репатриации и реабилитации репатриантов в странах происхождения, а также настоятельно призывает его содействовать расселению или перемещению беженцев в рамках долгосрочных решений и по мере осуществления этого процесса продолжать оказывать международную гуманитарную помощь в интересах беженцев;

7. *подчеркивает* необходимость координации проектов гуманитарной помощи с национальными планами развития стран региона и подчеркивает, что помощь, оказываемая проектам, касающимся беженцев, должна рассматриваться как специальная и предоставляться независимо от сотрудничества в целях развития стран региона;

8. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с компетентными организациями системы Организации Объединенных Наций принять необходимые меры для разработки программ помощи лицам, перемещенным в их странах, и для облегчения реинтеграции и реабилитации репатриантов;

9. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с Верховным комиссаром и компетентными органами представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*93-е пленарное заседание,
7 декабря 1987 года*

42/111. Подготовка проекта конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/168 от 20 декабря 1978 года, 35/195 от 15 декабря 1980 года, 36/132 от 14 декабря 1981 года, 36/168 от 16 декабря 1981 года, 37/168 от 17 декабря 1982 года, 37/198 от 18 декабря 1982 года, 38/93 и 38/122 от 16 декабря 1983 года, 39/141 и 39/143 от 14 декабря 1984 года, 40/120, 40/121 и 40/122 от 13 декабря 1985 года, 41/125, 41/126 и 41/127 от 4 декабря 1986 года и другие соответствующие положения,

ссылаясь также на положения своей резолюции 41/126, в которой признается, что предварительный проект конвенции, подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 1 (S-IX) Комиссии по наркотическим средствам от 14 февраля 1986 года¹¹⁸, представляет собой позитивный шаг в деле подготовки конвенции и что элементы, включенные в этот проект, отвечают многим интересам международного сообщества в его усилиях по решению проблемы незаконного оборота наркотиков,

подчеркивая важное значение вклада, который конвенция внесет в дело дополнения существующих международных документов по этому вопросу, таких как Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹¹⁹, и Конвенция о психотропных веществах 1971 года¹²⁰,

напоминая, что в пункте 3 своей резолюции 41/126 Ассамблея предложила Комиссии по наркотическим средствам продолжить работу по подготовке проекта конвенции, с тем чтобы она могла быть действенной и общеприемлемой и как можно скорее вступила в силу,

1. *выражает свою признательность и отдает должное* Генеральному секретарю за представ-

¹¹⁸ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 3 (E/1986/23)*, глава X, раздел A.

¹¹⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

¹²⁰ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

ленный Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом доклад¹²¹ о прогрессе, достигнутом в деле подготовки новой конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств;

2. *подчеркивает* важное значение призыва, содержащегося в пункте 3 Декларации Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом¹²², к незамедлительной, но тщательной подготовке и завершению работы над проектом конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ с учетом различных аспектов незаконного оборота, с тем чтобы обеспечить ее вступление в силу в кратчайшие сроки в качестве дополнения к существующим международным документам;

3. *приветствует* доклад совещания Межправительственной группы экспертов о подготовке проекта конвенции¹²³ в соответствии с резолюцией I (XXXII) Комиссии по наркотическим средствам от 10 февраля 1987 года¹²⁴ и настоятельно призывает государства-члены своевременно представить замечания по проекту, рассмотренному Группой экспертов;

4. *просит* Генерального секретаря изучить возможность созыва в рамках имеющихся средств двухнедельного совещания Межправительственной группы экспертов непосредственно до начала десятой специальной сессии Комиссии по наркотическим средствам, чтобы продолжить рассмотрение рабочего документа, касающегося проекта конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и достижения, если окажется возможным, договоренности в отношении конвенции;

5. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам через Экономический и Социальный Совет рассмотреть и, по возможности, принять на своей десятой специальной сессии проект конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, а также подготовить рекомендации о последующих мерах, которые следует принять для завершения разработки конвенции, включая возможность проведения в 1988 году конференции полномочных представителей для принятия конвенции;

6. *просит* Генерального секретаря принять административные меры, необходимые для проведения в 1988 году, если будет достигнута соответствующая договоренность, конференции полномочных представителей для подписания конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ,

7. *вновь настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, и Конвенцию о психотропных веществах 1971 года и присоединиться к ним;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

93-е пленарное заседание,
7 декабря 1987 года

42/112. Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/122 от 13 декабря 1985 года, в которой она постановила созвать в 1987 году на уровне министров Международную конференцию по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом в Вене, предложенную по инициативе Генерального секретаря в знак выражения политической воли государств бороться с угрозой, порождаемой наркотиками, с целью дать импульс всемирным действиям и в качестве средства для решения серьезной и сложной международной проблемы наркотиков во всех ее формах,

ссылаясь также на свою резолюцию 41/125 от 4 декабря 1986 года,

принимая во внимание решение 1987/127 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом¹²⁵,

выражая свою решимость усиливать действия и укреплять сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях для до-

¹²¹ A/CONF.133/5.

¹²² Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17—26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.I.18), глава I, раздел B.

¹²³ E/CN.7/1988/2 (часть II) и Corr.2 и Add.1.

¹²⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год. Дополнение № 4 (E/1987/17), глава VIII, раздел A.

¹²⁵ A/42/594